

GHQ/SCAP Records (RG 331, National Archives and Records Service)

Description of contents

- (1) Box no. 3033
- (2) Folder title/number: (3)
Public Safety
- (3) Date: Jan. 1950 - Apr. 1951

(4) Subject:

Classification	Type of record
9400	a, c, k

(5) Item description and comment:

Hiroshima

(6) Reproduction: Yes No

(7) Film no. Sheet no.

(Compiled by *National Diet Library*)

CLASSIFIED IN OCCUPATION

Physician	-	-	-	27
Agriculture	-	-	-	27
Bonze	-	-	-	26
Director	-	-	-	21
Clerk of office	-	-	-	12
Manufacturing industry	-	-	-	8
Pharmaceutist	-	-	-	3
Sinto priest	-	-	-	2
Pbulic works contractor	-	-	-	2
Public accountant	-	-	-	2
Brewer	-	-	-	2
Unemployed	-	-	-	11
President	-	-	-	6
Others	-	-	-	7
				<hr/>
				156
			TOTAL	

List of the Public Safety Commission
(Hiroshima-ken)

<u>Prefectural</u>					
<u>Domicile</u>	<u>Name</u>	<u>Occupation</u>	<u>Age</u>	<u>Political party</u>	<u>Fame</u>
Tenman-cho, Hiroshima-shi	Koichi Tanaka	President of Hiroshima-ken Wood Co.	61	-	Have credit
Nishi Ota-mura, Sera-gun	Syozo Kurihara	Brewery	52	Liberal	"
Kurado-machi, Fukuyama-shi	Kenichi Matsuoka	Physician	57	Socialist	"

City Town Village

<u>Domicile</u>	<u>Name</u>	<u>Occupation</u>	<u>Age</u>	<u>Party</u>	<u>Fame</u>
Hiroshima-shi	Yutaka Ito	Vice-president of a bank	64	-	
"	Yozo Hatano	President of a company	38	Socialist	
"	Goro Nagasaki	Physician	65		
Kure-shi	Tataro Yamaoka	Director of a company Commissioner of a farm- land arrange ment	63		
"	Kenzo Kataoka	President of a company	50		
"	Goro Sawahara	Director of a company	33		
Onomichi-shi	Oichi Akamatsu	Physician	54		
"	Tsunetoshi Okano	Director of a company	51		
"	Toshishichi Yamamoto	Director of a company	44		
		- 1 -			

Fukuyama-shi	Fyutaro Kaso	Director of a company	55	
"	Noritaro Iguchi	Physician	62	
"	Mitsuzo Ikoma	Bonze	43	
Mihara-shi	Keizo Inoue	Director of a factory	51	
"	Yoshitaro Nagai	Director of a company	75	
"	Syozo Nagao	Office employee	40	Belong to the MIHARA District Labour Union
Ondo-machi	Masaki Isuji	Commerce	44	
"	Hirotarō Kesamaru	Agriculture	58	
"	Danshi Kanhara	"	46	
Otake-machi	Titatsu Hiiki	Bonze	64	
"	Bunsaku Nagaoka	Physician	51	
"	Chosaku Miura	Director of a company	62	
Tomo-machi	Masami Ota	Unemployed	59	
"	Katsuzo Kuwata	Director of a company	65	
"	Sakatano Nawachi	Agriculture	63	
Akitsu-machi	Saburo Ujiki	Physician	56	
"	Kojiro Kusaka	Office employee	54	
"	Unsyo Yahara	Bonze	53	
Saijo-machi	Kiyoshi Hachisuka	Director of a company	50	
"	Minoru Kajiyoshi	Commerce & Agriculture	45	
"	Tensho Takeda	Bonze	61	
Ogaki-machi	Hitori Osore	Unemployed	60	
"	Gyoyu Nagasaka	Bonze	45	
"	Kyusui Nagasaka	Physician	60	
		- 2 -		

(Ashina-gun) Fuchu-machi	Kazuya Nakae	Lawyer	48	
"	Denji Tanabe	Physician	51	
"	Ryosuke Nobufuji	Agriculture	45	
Habu-machi	Togo Itasaka	Bonze	40	
"	Karuo Mitsuta	Office employee	49	
"	Kentaro Miyahara	"	54	
Takehara-machi	Teruji Matsusaka	Unemployed	74	ex-Seiyukai (Liberal party)
"	Hachiro Morikawa	"	66	
"	Kyuichi Nagata	Manufacturing industry of cakes	42	
Setoda-machi	Tamotsu Takeuchi	Physician	38	
"	Itsuo Honda	Agriculture	48	
"	Motoaki Ito	Bonze	68	
Yasuura-machi	Ryokichi Fujioka	Agriculture	67	
"	Momotaro Ito	"	67	
"	Y kichi Okada	Unemployed	35	
Tokaichi-machi	Moriichi Nomura	Physician	74	
"	Eiken Yoshinaka	Director of a bank	63	
"	Akiya Yamasaki	Physician	48	
(Aki-gun) Fuchi-machi	Akira Ninomiya	Agriculture	66	
"	Minoru Kageyama	Journalist	45	
"	Yoshio Morimoto	Physician	65	
Tadanoumi-machi	Morito Doi	Physician	64	
"	Kaisyu Mashio	Bonze	64	
"	Kurakichi Hamaya	Fishery	66	

Itsukaichi-machi	Tan Miyake	Physician	57	
"	Masao Sakurai	Bonze	43	
"	Tokuichi Hamamoto	Agriculture	44	
Syobara-machi	Yasukuni Watanabe	Pharmacist	58	
"	Kozo Takiguchi	Draper	47	
"	Heisaku Nakaoka	Agriculture	66	
Seijo-machi	Gakunen Nozaki	Bonze	46	
"	Kenji Miyano	Manufacturing industry of lime	31	
"	Takanori Shirane	Shinto priest Teacher	32	
Funakoshi-machi	Yoichi Kinoshita	Unemployed	68	
"	Ken Yamashita	"	47	
"	Nisei Neishi	Physician	40	
Miyoshi-machi	Hidetoshi Arase	"	54	
"	Tadao Tanioka	"	57	
"	Kokaku Akiyama	Bonze	61	
Yano-machi	Yoshitoshi Mukai	Office employee	43	
"	Heizo Hito	Agriculture	62	
"	Miyoto Hirata	Public works contractor	47	
Kabe-machi	Chisei Shinohara	Bonze	57	
"	Ryuen Akitsu	"	43	
"	Sanyu Tasaka	Physician	49	
Kawagiri-machi	Naoji Ueda	Engraver	69	
"	Toshinao Ishikawa	Physician	42	
"	Kotobuki Midorikawa	Director of a company	47	

Tojo-machi	Takuji Omori	Public accountant	61		
"	Tadashi Oda	Agriculture	61		
"	Masaki Hosokawa	Physician	56		
Yoshitori-machi	Masaichiro Fukunaga	Director of a company	40		
"	Jisyo Yasuda	Bonze	52		
"	Seisyu Okamura	"	38		
Matsunaga-machi	Kaizo Maruyama	Joinery	40		
"	Masami Ide	Director of a company	49		
"	Syuitsu Seta	"	47		
Sakizaki-machi	Takaichi Makaji	Director of a company	43		
"	Genichi Hirayama	Physician	56		
"	Tokuichi Miyoshi	Agriculture	58		
Kannabe-machi	Yuichi Hanehara	Agriculture	54		
"	Taro Hamada	Physician	42		
"	Suejiro Shinoi	Unemployed	67		
Sansyo-machi	Sueto Doi	Physician	30		
"	Ryuei Kato	Bonze	47		
"	Yutaka Yoshida	Office employee	47		
Mizunomi-machi	Fusataro Uchibayashi	Manufacturing industry of soy	66		
"	Kenjiro Danjo	Bank clerk	51		
"	Genichi Maeda	Office employee	47		
Kake-machi	Yamaji Togashi	Agriculture	51		
"	Koji Kurusu	Physician	58		
"	Sangyo Kono	Bonze	39		

Kaitaichi-machi	Rei Kurihara	Drug store	55		
"	Hatsuichi Toda	Public works contractor	63		
"	Sojiro Miyake	Commissioner of agricultural society	66		
Hatsukaichi machi	Seiichi Nakamura	Public accountant	59		
"	Kiichi Hirase	Pharmacist	59		
"	Shinichi Simazu	President of a company	62		
Imazu-machi	Minoru Takagaki	Office employee	62		
"	Sanzo Kobayashi	Japanese macaroni making industry	58		
"	Kaoru Murakami	Adviser of a company	59		
Itsukushima-machi	Makigoro Kikukawa	Manufacturing industry of chopstick-cases	65		
"	Gaichi Tyoshi	Unemployed	52		
"	Nobuo Yamane	Commerce	35		
Kurashijima mura	Genyu Tagaya	Bonze	51		
"	Koma Hino	"	46		
"	Noriichi Masumoto	Clerk of association	47		
Etajima-mura	Seitoku Nogami	Shinto priest	41		
"	Yoshimi Yamashiro	Agriculture	54		
"	Tadatoshi Wakimoto	"	37		
Mukojimanishi-mura	Fukuji Nakamoto	Director of a company	70		
"	Saichiro Yoshihara	Agriculture	64		
"	Giun Yamane	Bonze	63		

Ono-mura	Syogo Hoshiyama	Bonze	63	
"	Jutaro Yamada	Director of a company	55	
"	Masugoro Shida	Agriculture	61	
Toyosaka-mura	Momiji Furukawa	"	59	
"	Raima Kato	Bonze	44	
"	Kaiji Kato	"	60	
Hirotsani-mura	Keitaro Kurinobe	Unemployee	73	ex-Minseito (Democra- tic party)
"	Imao Morinobu	Physician	51	
"	Seiichi Sasada	Agriculture	66	
Takuma-mura	Syoichi Okano	Physician	54	
"	Syuzo Okano	Agriculture	39	
"	Koichi Nakamura	Director of a company	61	
Kami-kamagari- jima-mura	Onryo Akatani	Bonze	67	
"	Shuun Matsuura	"	40	
"	Yoshio Masuda	Agriculture	40	
Yoshina-mura	Seikai Suemori	Bonze	52	
"	Keizo Ikeda	Brewer	28	
"	Koichi Mukozako	Agriculture	63	
Amibiki-mura	Giichi Sasaki	President of a company	41	Popular personage
"	Takeshiro Ishikawa	Agriculture	61	
"	Shuji Natsumeda	Director of a company	59	

Ogata-mura	Yuki Tawara	Office employee	37		
"	Masaharu Suenaga	Commerce	52	Liberal	
"	Kiyoto Kano	Unemployed	56		
Saka-mura	Toshio Takagi	Agriculture	58		
"	Naotsune Minakawa	Physician	46		
"	Hitoshi Mukai	Office clerk	41		

吳本備第一五五號

昭和二十六年四月二十一日

吳市警察本部長

中國民事本部長

米軍廣尾清教部長

縣本部警察隊長

集會及集會行進進出催許可申請につき

標記が件は前記の通り願出があつたが本

件は公安上支障を及ぼすものとして認められるので次

の條件を付し許可されるものとして報告(連絡)すまこと

一 支障を及ぼすものとして認められるものとして報告(連絡)すまこと

二 支障を及ぼすものとして認められるものとして報告(連絡)すまこと

吳市警察本部

身計警務本部

一 等危険警防止に關するものとして行先警務本部に送附

二 交通秩序維持に關すること

三 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

四 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

五 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

六 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

七 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

八 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

九 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

十 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

十一 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

十二 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

十三 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

十四 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

十五 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

十六 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

十七 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

十八 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

十九 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

二十 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

集會及び集會開催の秩序維持に關すること
委員 長 橋 作

當五十二年

二 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

三 集會及び集會開催の秩序維持に關すること

一 公民館前集會

藏本通五丁目

市役所前

本部前

— 吳歇前 — 公園通二丁目 — 二河公園

口 二河公園 (大會場)

ハ 本願寺會館 (藝能大會)

四 參加予定団体

イ 吳地方労働組合協議會

ロ 吳地方全官公廳労働組合協議會

ハ 吳地方公共企業労働組合協議會

ニ 廣馬縣進駐軍労働組合

ホ 其の他の組合

五 參加予定人員

約 三〇〇〇名

六 行事予定

イ 集団行進 自午前九時三十分

ロ 大會 自午前十一時四十分

ハ 藝能大會 自午後五時

是市警察本部

Kure Hon Bi No 153

28th April 1951

Chief, Kure City Police Hq.

To : Chief Chugoku Civil Affairs Region
Subject : Application for permission of Assembly and Parade.

Application of above mentioned assembly and parade was presented. However, it was recognized no obstacle for a public safety therefore it was permitted with following conditions.

The conditions

1. The matter concerning limitation of carrying arms and other dangerous articles etc for prevention of Kams.
2. The matter concerning maintenance of traffic.
3. The matter concerning maintenance of law and order of assembly and parade.

1. Name and Address of sponsor.

Chairman of Kure District Labor Union Federation

Sakuichi Tsuchibashi 51 years.

No 10 Akebono-cho 2-chome Kure city.

2. Time of beginning and ending of the assembly and parade

between 0930 to 1700 hrs on 1st May 1951.

3. The place and route of the assembly and parade.

A. To gather at front of Komin-Kon — 5-chome Kuramoto-Dori — 5-chome Nakadori — 9-chome

Hondori — Yotsudoro — 3-chome Kuramoto-Dori

— Front of the City Hall — Front of the

Police Hq. — Front of Kure Station —

1-chome Koen-Dori — Niko Park.

B Nikko Park (rally)

C. Honganji Buddhist church (Attainment rally)

4. The names of organizations expected to anticipate

A. Kure District Labor Union Federation

B. Kure District All Public Office Labor Union Federation

C. Kure District Public Enterprise Labor Union Federation

D. Hiroshima-Ken Occupation Force Labor Union

E. Other Union.

5. Number of person expected to anticipate.
About 3,000 person.

6. Expected Events.

A. Parade — from 0930^{hrs} to 1100 hrs.

B. Rally — from 1100 hrs to 1140 hrs.

C. Attainment Rally — 1300 hrs. to : 1700 hrs.

Gi No. 167

Kure

File

Ordinance pertaining to assembly,
mass march, mass demonstration.

This Regulation is to prevent acts infringing the Occupation policy as well as acts fermenting the social uneasiness before they happen, and will not limit or deny the people's rights of conducting assembly or march as provided for in the Japanese Constitution. However, in case of this right being given, it is necessary to affix a specific condition for enforcement thereof so that all the national rights may not be infringed and that the principle of the political sovereignty may not be threatened in accordance with the provision as contemplated in Article 12 of the Japanese Constitution. Based upon this, we hereby enact this Ordinance.

Article 1. In case anyone intends to conduct an assembly or a mass march in the road or any other public places, or in case anyone intends to conduct a collective demonstration movement irrespective of peaces, he must get a permission from Public Safety Commission. But this will not be applicable to such a case as coming under the following every item where it is clearly recognized that it will not give danger directly in maintenance of public safety and order.

1. Excursion of students, pupils and etc., a trip for study, exercise, sport.
2. Customary performances such as marriage and funeral ceremonies.

Article 2. The application for permission as mentioned in the preceding Article shall be submitted in duplicate containing the following items through the competent police station located in the place where it is held from the individual or the representative of the organization, namely sponsor (hereinafter say sponsor) 72 hours before the date of conducting an assembly, a collective march or a mass demonstration.

1. The address, name, age and tele. No. of the sponsor.
2. In case the sponsor mentioned in the preceding Item lives outside of Kure City, the address, name, age, telephone-number of a responsible liaison man in Kure City.
3. The date and hour of opening and ending assembly, mass demonstration, or collective demonstration.

- 2 -

4. The route, place and the sketch of gathering, collective march and collective demonstration.
5. The names of organizations expected to participate in, and the address, age and name of the representative.
6. The number of persons expected to participate in.
7. Object and name of gathering, collective march and collective demonstration.

Article 3. In case there has been an application as mentioned in the preceding Regulation, P.S.C. must give a permission except in case the executive of gathering, collective recognized to give a direct danger on maintenance of public safety. However, necessary conditions may be affixed in regard to the following each item.

1. A matter pertaining to prevention of disturbance of business of governmental offices.
2. A matter pertaining to prevention of danger and harms such as limitation of carrying weapons and other dangerous things.
3. A matter pertaining to maintenance of traffic order.
4. A matter pertaining to maintenance of order of gathering, mass march or mass demonstration.
5. A matter pertaining to maintenance of silence during the night time.
6. A matter pertaining to the change of route, place or date in an unavoidable case to maintain public order or public health.

In case Public Safety Commission has given a permission as mentioned in the preceding paragraph, it must enter the effect thereof in one of the applications and must transfer it to the sponsor or the responsible liaison man 24 hours before the date of gathering, mass march or mass demonstration so far as there is no special reason.

In case P.S.C. has come to recognize evidently an urgent necessity to maintain the public peace irrespective of the above mentioned two paragraph, it may cancel the permission thereof or may change the conditions.

In case P.S.C. has made a disposition of unpermission according to the provision in paragraph 1, or in case it has cancelled the permission according to the provision of

- 3 -

the preceding paragraph, it must make a prompt report to the city assembly together with the detailed reasons thereof.

Article 4. The Public Safety Commission may make the police-chief issue warning, or restrain the action thereof, for those participants of the assembly, the collective march or the collective demonstration which was conducted in violation to the disposition as mentioned in the condition provided for in the appendix of Para. 1 of the preceding Article or in the Paragraph 3 of the same Article, or which was conducted in violation to items provided for in Article 1 or Article 2, as well as may make him take necessary disposition in such limit as necessary for correcting other violating actions.

Article 5. Any sponsor who has submitted a false item in the application for permit as mentioned in Article 2, and, any sponsor, leader or any demagogue of the gathering, mass march or mass demonstration which was conducted in violation to the provision of Article 1, the items provided for in Article 2, or to the condition provided for in Appendix of Paragraph 1, Article 3, or to the disposition as mentioned in Paragraph 3 of the same Article, shall be punished by penal servitude or imprisonment not exceeding one year or fine not less than ¥50,000.

Article 6. Every provision of this Regulation must not be construed that authority is given to P.S.C., police personnel or any other city personnel to prohibit or limit the right to conduct assembly and etc. other than the assembly, mass demonstration or mass demonstration as provided for in Article 1, or to inspect assembly, or to inspect placards, prints, any other documents and pictures.

Article 7. Every provision of this Ordinance must not be construed that it contradicts with the law pertaining to the election of public service officials or that it requires a pre-report of the political assembly in course of election campaign or of speech.

Article 8. Items necessary for enforcement of this Ordinance, will be otherwise set by Public Safety Commission.

Appendix.

This Ordinance will be put into force on and after the date of issuance.

Presented on December, 1950

Tedate Suzuki
Mayor of Kure City.

HEADQUARTERS
CHUGOKU CIVIL AFFAIRS REGION
APO 182
BUCK SLIP

1950

FROM: _____

TO : (NUMERICALLY) (INITIAL THRU
YOUR NUMBER)

CHIEF	ECON
DEPUTY	3 L&G
HQ COMD	CI
ADM ASST	CE
PERS	PH
SP. O CLK	PW
SUP-IND LAB	TRANS
MC	MESS
APO 182	

FOR: _____ SEE ME

- _____ ACTION 1-2 INFORMATION
- _____ COMMENTS _____ APPROVAL
- _____ SIGNATURE _____ PROOF READING
- _____ FWDG IND _____ LTR REPLY
- _____ YOUR COPY _____ CENTRAL FILES
- MIMEOGRAPH IN _____ COPIES

REMARKS:

Amendment of Ordinance pertaining to Mass March and Demonstration.

This time the above mentioned Ordinance was amended as follows, for which we wish to report you.

The chiefs of every department, section and of police stations are requested to expect to leave nothing to be desired in enforcing the same Ordinance, as well as to make the subordinates completely understand it.

.....
Ordinance to amend Ordinance pertaining to Mass March and Demonstration.

We hereby publish the Ordinance to amend Ordinance pertaining to Mass March and Demonstration through the resolution of Hiroshima City Assembly.

1 November 1950

Shingo Hamai
Mayor Hiroshima City.

.....
Hiroshima City Ordinance No.32

Ordinance to amend Ordinance pertaining to Mass March and Demonstration.

Article 1. In order to protect the rights of public using roads and other public places, no gathering, Mass March, which are held at these places, nor Mass demonstration, wherever it may be held, will be allowed without the permission of Public Safety Commission.

Article 2. An Anyone who intends to get permission as mentioned is the preceding Article, must submit to Public Safety Commission through the chief of a police station supervising a place where it is opened, or held, 3 copies of application for permission containing the

following items by 72 hours before the date of a Mass-March or of a Mass demonstration, from a sponsor, namely an individual or a representative of a body.

1. Address, name, age of a sponsor, or name of a sponsor-body and address, name, age of a sponsor.
2. In case the sponsor as mentioned in the above paragraph, lives outside of Hiroshima City, the address, name and age of a person responsible of liaison within Hiroshima City.
3. Dates of opening & finishing of a gathering, a Mass March a Mass demonstration.
4. Course, place and its sketch of a gathering, a Mass March a Mass demonstration.
5. Name of a participating body and the address, name, and age of a representative.
6. Estimated number of attendants. (In case of participation of bodies in it, the bread-down thereof is included.)
7. The name, object, method and nature of a gathering, a Mass-March, or a Mass demonstration.

Article 3. In case Public Safety Commission was applied as mentioned in the preceding provisions, it, rendering a rational judgement from the surrounding circumstances, must give a permission thereto except in case the gathering, Mass-March or Mass demonstration is evidently considered to give a hazard directly upon the preservation of public welfare in its execution.

Public Safety Commission can affix conditions necessary for maintaining the order of a gathering, a Mass March, or Mass demonstration, and for protecting the public.

In case Public Safety Commission accepted the application for permission as mentioned in Article 2, it must immediately decide approval a disapproval, and enter the effect thereof or, the conditions thereof in case conditions be affixed, in one of the above applications, and must transfer it to the applicant or the person responsible for liaison by 24 hours before the time of opening a gathering, Mass gathering & Mass demonstration.

In case Public Safety Commission has come to evidently deem an urgent necessity to maintain the public welfare without reference to the above mentioned every provision, it can rescind the permission thereof or change the conditions thereof.

In case Public Safety Commission made a disposition of unpermission as mentioned in the regulation of the Item 1, or in case it has rescind the permission according to the provision of the preceding paragraph, it must promptly report to the city assembly the effect thereof affixing the detailed reasons.

Article 4. The chief of a police station can issue a warning, restrain the action thereof, or limit it, and can take a necessiated disposition within the limit necessary for correcting other detrimental actions, in order to maintain the order of public, to the participants of the gathering, Mass-March or Mass-demonstration which was held in violation of the provision of Article 1, descriptions as provided for in Article 2, and of the conditions as provided for in Para.1 of the preceding Article, or of the provisions mentioned in Para. 4 of the same Article.

Article 5. Any person (sponsor) who has deservied false items in the application for permission as mentioned in Article 2 or any person who has sponsored, planned, or participated in the gathering, Mass March or Mass demonstration, which was conderucted in violations of the provisions of Article 1, the descriptions as provided for in Article 2, the conditions affixed by Public Safety Commission as provided for in Para.2, Article, 3 or of the provisions in Para. 4 of the same Article, or any person who has led or agitated it, shall be punished with penal servitude of imprisonment not exceeding one year, or fine not exceeding ¥ 50,000.

Article 6. This ordinance must not be interpreted to prohibit or limit the right of holding a gathering other than the gathering, Mass March or Mass demonstration as provided for in Article 1, or to supervise a gathering, a political movement, or to give the authority of conser-ship of placard, prints, other documentary stuff and pictures to Public Safety Commission, police official, police personnel, or other city officials or personnel.

Article 7. Every provision of this Ordinance must not be construed to be inconsistent with the law pertaining to Election of Public Officials, or to make necessary a prireport on a political gathering or on a speech in course of the election-campaign.

Article 8. Necessary items in regard to enforcement of this Ordinance, will be fixed by Public Safety Commission.

.....

We hereby enact "Regulations Reletive to Application of Ordinance Pertaining to Mass-March and Mass Demonstration" as follows:

1 November 1950

Hiroshima City Public Safety Commission.

Notice No.4, Hiroshima City Public Safety Commission.

Regulation relative to application of Ordinance pertaining to Mass-March and Mass demonstration.

Article 1. The following are those which need not the permission as mentioned in Article 1 of Ordinance pertaining to Mass March and Mass Demonstration. (hereinafter, says Ordinance).

1. Excursion, school inspection trip, sport, athletics.
2. Such ordinary customary ceremonies as coming of age, marriage, funeral, ancestral worship.
3. Performances sponsored by schools, or governmental offices.

Article 2. In case the competent police-chief has received the applications for permission as mentioned in Para. 1, Article 2, he must remain one copy thereof and must send 2 other copies enclosing postscripts to Public Safety Commission immediately through chief of police HQ.

Article 3. Conditions as provided for in Para. 2, Article 3, shall affix the following items.

1. Items pertaining to prevention & Interruption of business of Occupation Forces.
2. Items pertaining to Prevention & Interruption of Country or Public Affairs.
3. Items as to prevention of harms such as carrying of weapons, arms or other dangerous stuff and limitation of participation of drunkards.
4. Items pertaining to maintenance of traffic order.
5. Items pertaining to maintenance of order of gathering, Mass-March, Mass-demonstration.

6. Items pertaining to maintenance of calmness in the night.

7. Items pertaining to course & place in an unavoidable case to maintain the public order or public health, or items pertaining to the change of the date.

8. Other urgent & unavoidable items.

Appendix

This Enforcement Regulation shall come into force as of the date of publication.

" Enforcement Regulation of Ordinance Pertaining to Mass-March, Mass-demonstration" of No. 8, Hiroshima city Public Safety Commission dated 8 Sept. 1949 shall be abolished.

Hiroshima City By-law No. 55
7 September 1949

HAMAI Shinzo
Mayor of Hiroshima City

BY-LAW REGARDING PARADE AND MASS PUBLIC DEMONSTRATIONS

This by-law regarding parades and mass public demonstrations is provided as follows.

Article 1. No parade or mass public demonstration marching on or occupying any street to the exclusion or interruption of other citizens in their individual right of use thereof shall be held without a permit issued by the Public Safety Commission.

Article 2. Any person who wants to get a permission, mentioned in the preceding article, shall ^{make an} ~~be made~~ application for such permission to the Public Safety Commission, through the Chief of Police Station, by the promoting individual or by the representative of promoting organization within seventy-two hours prior to the time of such parades or demonstrations.

Article 3. The Application, mentioned in the preceding article, shall contain the following matters:

1. Names, ages and addresses of sponsor and names of promoting organization, and names, ages and addresses of all participating organizations.
2. Date and time of such parade or demonstration.
3. Route of parade or location and rough plan of the proposed mass public demonstration.
4. Names of participating organization and names of promoter of all participating organizations.
5. Estimated number of participants.
6. Purpose, ways and nature of such parade or mass public demonstration.

Article 4. The Public Safety Commission shall issue the permission unless such parade or demonstration would clearly provoke an imminent danger to the public safety.

The Public Safety Commission in case of permission denial shall promptly report to the competent city assembly with full particulars and reasons.

Such permission mentioned in Paragraph 1 of present Article may contain such appropriate conditions as the public safety commission may prescribe to protect the public or maintain public order of parade and mass public demonstrations.

The Public Safety Commission may give such instruction as to protect the public against mass disorders or violence by mobs.

Article 5. Those who presided, planned and join a parade and mass public demonstration without permit of under Article 1 or who willfully made false statements on the application required by Article 3 or who did not comply with the conditions required by the public safety commission under paragraph 3 of preceding Article shall be liable to penal servitude and imprisonment not exceeding one (1) year or a monetary penalty not exceeding 50,000 yen.

Article 6. Nothing in this by-law shall be instructed to deny or limit in any ways the right of public assembly other than the parades or demonstrations; no authority of supervision for public meeting or political activities or of censorship of placards, publications or other printed or written things shall be granted by this by-law to the public safety commission, policemen, police officials and other city officials or employees.

Article 7. Nothing in this by-law shall be constructed to contravene any service election laws or to require any advance notice of political meeting or speeches during election campaign.

Article 8. The matters necessary for enforcement of the Regulations shall be decided separately by the Public Safety Commission.

Supplementary Provision:

The regulations shall come into force as from the day of its promulgation.

Hiroshima City Public Safety Commission
8 September 1949

Hiroshima City Public Safety Commission Notification No. 8

In accordance with Article 8 of the Hiroshima City By-law No. 41 issued on 7 September 1949 regarding parades and mass public demonstrations, the regulations for the enforcement of mass parades and mass public demonstrations are laid down as follows:

Detailed Regulations regarding Parades and Mass Public Demonstrations

Article 1. The following shall be exempted from the necessity of obtaining permits prescribed in Article 1 of the By-law regarding parades and mass public demonstrations:

- a) Trips, picnics and excursions to be made by schools.
- b) Funeral services and other religious rites.

Article 2. Any kind of applications mentioned in Article 2 of the By-law shall be of two copies.

Article 3. When receiving an application for permission as in the preceding Article, the Chief of Police Station concerned shall immediately forward the application to the Public Safety Commission through the Chief of Police Bureau.

Article 4. In case of an application mentioned in Article 1 of the By-law being sent in the Public Safety Commission shall immediately decide either to approve or disapprove it, enter in one of its two copies the result of the decision or conditions, if any; and hand it over to the applicant through the Chief of Police Station and the Chief of Police Bureau at the latest 24 hours prior to the commencement of the proposed parade or mass public demonstration.

Article 5. Excepting such cases where particular necessity of maintaining public security exists, conditions required in Clause 3 of Article 4 of the By-law shall be based upon the following standpoints:

- a) That no occupational works be hindered.
- b) That no Government or public business be obstructed by launching, ending or staging a mass parade or demonstration at a place near the entrance of a Government agency or a public office located inside Hiroshima City.
- c) That no armed or drunken persons be permitted to join a proposed program.

Article 6. The Public Safety Commission, when giving permission to a parade or a demonstration, may provide the following additional regulations:

- a) That number of "autonomic regulators" be assigned.
- b) The marching of a parade shall be conducted in the form of units, each unit comprising less than 100 persons arranged in columns of fours; a distance of more than 10 meters between respective units shall be kept.
- c) Each unit shall have a number of directors who will wear special marks.

Additional Rule:

The fore-going regulations shall be put into force from the date of public announcement.

11 October 1949
Hiroshima Municipal Public Safety
Commission

Hiroshima Municipal Public Safety Committee Notification No. 121

The regulation to amend the part of the enforcement regulation of the by-law regarding parade and mass demonstrations is enacted as follows:

Regulation to amend the part of the enforcement regulation of the
the by-law regarding parade and mass demonstrations

The part of the enforcement regulation of the by-law regarding parade and mass demonstration (Hiroshima Municipal Public Safety Commission Notification No. 8 promulgated on 8 September 1949) to be revised as follows:

Article 1 is amended as follows:

The event can be held without permission provided by Article 1 of the by-law regarding parade and mass public demonstration shall be limited to the following events:

1. Physical training such as sports and competitions.
2. Events to be sponsored by school or public office.
3. Funeral service and other religious ceremonies

Supplementary Provision:

The regulation shall come into force as from the day of its promulgation.

集會行進及び集會示威運動に関する條例制定について

集會行進及び集會示威運動に関する條例を次のように制定する。

廣島市條例第四十一號

集會行進及び集會示威運動に関する條例

第一條 道路その他公共の場所を使用する、公衆の福利を保護するた
め、これ等の場所で行ふ集會行進又は集會示威運動は、公安委員會
の許可を受けないで、これを行つてはならない。

第二條 前條の許可を受けようとするものは、主催者たる個人、又は
団体の代表者から集會行進又は集會示威運動を行う日時、七十二時
間前までに許可願書と、開始又は開催地所轄警察署長を宛中して公
安委員會に提出しなければならぬ。

第三條 前條の許可願書に前條の事項を記載しなればならない。

一、主催者の住所、氏名、年齢又は主催団体の団体名及び代表者の住所、氏名、年齢

二、集団行進又は集団示威運動の行われる日時

三、集団行進の順路又は集団示威運動の場所及びその略図

四、参加各団体の名簿或に参加団体毎の責任者の住所、氏名

五、参加決定人員数（団体参加の場合はその内訳を含む）

六、集団行進又は集団示威運動の目的、方法及び性質

第四條 公安委員会は集団行進又は集団示威運動が公安に危険を及ぼすことか明かである場合の外は、これを許可しなければならない。

公安委員会は集団行進又は集団示威運動を許可しない場合には詳細な理由を附し速かに市議会に報告しなければならない。

第一項の許可に集団行進又は集団示威運動の秩序を保持し、公衆を保護するため、公安委員会は必要と認める適當な條件を附けることかである。

公安委員会は 群衆による紛擾又は暴動に對して公衆を擁護するよう指令することかである。

第五條 第一條の許可を受けないうで行われた集會行進又は集會示威運動を主催し、計畫し、若しくはこれに参加した者、第三條の許可願書に虚偽の事項を記載して許可を受けたもの、又は前條第三項の規定により公安委員会の附けた條件に従はないう者はこれを一年以下の懲役若しくは禁錮又は五万円以下の罰金に處する。

第六條 この條例の各規定は第一條に定められた集會行進又は集會示威運動以外に集會を行う權利を禁止又は制限し又は集會、政治運動又はプラカード、出版物その他の文書圖書等を監督又は檢閲する權利を公安委員會、警察吏員、警察職員又はその市吏員若しくは職員に與へるものと解釋してはならない。

第七條 この條例の各規定は、公務員の選挙に關する法律に矛盾し、又は選挙運動中における政治集會若しくは演説の事前届出を必要なら

しめるものと解釋してはならない。
第八條 この條例の施行に關し必要な事項は公安委員會がこれを定め
る。

附 則

この條例は公布の日からこれを施行する。

昭和二十四年九月七日

廣島市長 濱 井 信 三

廣島市公安委員會告示第八號

昭和二十四年九月七日廣島市條例第四十一號集團行進及び集團示威運動に關する條例第八條に基いて集團行進及び集團示威運動に關する施行規則を次のよりに定める。

昭和二十四年九月八日

廣島市公安委員會

集團行進及び集團示威運動に關する條例施行規則

第一條 集團行進及び集團示威運動に關する條例（以下條例といふ。）

第一條に定める許可を要し、いものを次の通りとする。

- 一、學堂が行う遠足、修學旅行
- 二、葬儀その他宗教上の儀式

第二條 條例第二條の許可願書はすべて貳通提出しなくてはならぬ。

第三條 所轄警察署長前條の許可願書を受理したときは、直ちに警察局長を経て公安委員會に送付しなければならぬ。

第四條 公安委員會第一條の許可願書を受理したときは、直ちに許可、不許可を決し願書の壹通にその旨、條件を附したときはその條件を記入し、警察局長及び所轄警察署長を経て遅くとも行進又は集團示團運動の開始時刻より二十四時間前までに願出者に交付するものとする。

第五條 條例第四條第三項の規定による條件は公安保持上特に必要のある場合を除き次の基準による。

- 一、進駐軍事務に支障を及ぼさないこと
- 二、府島市所在官公衛の出入口附近において行進を開始又は終了し、或は集團示威運動が行はれることにより國の事務又は公共事務が妨害せられないこと

三、兇器、武器を携帯し又は泥酔したものを参加せしめないこと

第六條 公安委員会は行進又は示威運動を許可するに當り次のよゐな遵守事項を附すことかできる。

一、適當數の自治的整理員を付けること

二、行進は四列縦隊以下とし一隊の人員は百人を限度とし各隊の間隔は十メートル以上を保つこと

三、各隊には標識を附けた適當數の指揮者を置くこと

附 則

この規則は公布の日からこれを施行する。

集團行進及び集團示威運動に関する條例施行規則の一部を改正する規
則を次のように制定する。

昭和二十四年十月十一日

廣島市公安委員會

廣島市公安委員會告示第一二二一號

集團行進及び集團示威運動に関する
條例施行規則の一部を改正する規則

集團行進及び集團示威運動に関する條例施行規則（昭和二十四年九月

八日廣島市公安委員會告示第八號）の一部を次のように改正する。

第一條を次の通り改める。

集會行進及び集會示威運動に関する條例（以下條例という）第一條
に定める許可を要しないものを次の通りとする。

- 一、スポーツ、競技等の体育運動
- 二、學校又は官公團主權に係る行等
- 三、葬儀その他宗教上の儀式

附 則

この規則は公布の日からこれを施行する。

OFFICE OF THE SUPREME COMMANDER

19 September 1945

AG 000.73 (18 Sep 45) CI
(SCAPIN - 33)

MEMORANDUM FOR: IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT.

THROUGH : Central Liaison Office, Tokyo.

SUBJECT : Press Code For Japan.

1. News must adhere strictly to the truth.
2. Nothing shall be printed which might, directly or by inference, disturb the public tranquility.
3. There shall be no false or destructive criticism of the Allied Powers.
4. There shall be no destructive criticism of the Allied Forces of Occupation and nothing which might invite mistrust or resentment of those troops.

OFFICE OF THE SUPREME COMMANDER
FOR THE ALLIED POWERS

10 September 1945

SCAPIN - 16

MEMORANDUM FOR THE IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT.

THROUGH : YOKOHAMA LIAISON OFFICE

FROM : The Supreme Commander for the Allied Powers.

1. The Japanese Imperial Government will issue the necessary orders to prevent dissemination of news, through newspapers, radio broadcasting or other means of publication, which fails to adhere to the truth or which disturbs public tranquility.

ORDINANCE RELATING TO
ASSEMBLIES, PARADES AND MASS DEMONSTRATIONS

(Ordinance #44)

Article 1: Permission shall be obtained from the Public Safety Commission when it is intended to stage an assembly or a parade on a road or any other public place or to hold a mass demonstration at any place, provided, however, that this rule shall not apply in any of the cases falling within the purview of the following items:

1. Excursions, study tours, physical training athletic meets conducted by students, pupils, etc.
2. Customary functions such as ordinary ceremonies of coming of age, marriage, funeral and ancestral worship.

Article 2: Application for the permission provided for under the preceding Article shall be made by the sponsoring individual or the representative of the sponsoring organization (hereinafter called the sponsor) by submitting a written application in triplicate with the following particulars mentioned therein through the police station in charge of the district in which the assembly, parade or the mass demonstration is to be held, not less than 72 (seventy-two) hours prior to the time such assembly, parade or mass demonstration is scheduled to commence:

1. Name and address of the sponsor.
2. In case the sponsor referred to in the preceding item is residing outside the area (i.e., the whole area covered by the Special Wards which are regarded as one area for purposes of this Ordinance), city, town or village in which the assembly, parade or mass demonstration is to be held, the name and address of a person residing within such area, city, town or village who is responsible for maintaining liaison.
3. Time and date of the projected assembly, parade or mass demonstration.
4. Preconcerted route and place of such assembly, parade or mass demonstration, together with a rough map of the route and place.
5. Names or organizations expected to participate and the names and addresses of the respective representatives thereof.

6. Estimated number of participants.
7. Object and name of such assembly, parade or mass demonstration.

Article 3: The Public Safety Commission, when an application as prescribed under the preceding Article is made, shall give permission to the same except in cases where it is evident that the holding of the assembly, parade or mass demonstration jeopardizes direct the maintaining of the public peace. However, the Public Safety Commission may attach necessary condition with respect to matters mentioned in each of the following items:

1. Matters relating to the prevention of interference with the business of the Government and public offices.
2. Matters relating to the prevention of danger, such as the placing of restrictions on the carrying of arms, dangerous weapons and other perilous articles.
3. Matters relating to the preservation of traffic order.
4. Matters relating to the preservation of order in an assembly, parade or a mass demonstration.
5. Matters relating to the maintenance of quietness at night.
6. Matters relating to a change of the route and place or the time and date of a projected assembly, parade or mass demonstration in case such change is inevitable for the preservation of public safety, peace, order and health.

The Public Safety Commission, when they have given the permission referred to in the preceding Paragraph, shall make an entry to that effect in one copy of the written application and, unless there is any special reason for doing otherwise, shall deliver the said copy to the sponsor or the person responsible for maintaining liaison, not less than 24 (twenty-four) hours prior to the time the assembly, parade or mass demonstration is scheduled to commence.

The Public Safety Commission, notwithstanding the provisions of the preceding two Paragraph 1 or have cancelled the permission in accordance with the provisions of the preceding Paragraph, shall promptly make a report to that effect stating the reason or reasons in full for their action to the

Assembly of the district to which the Public Safety Commission belong.

Article 4: The Chief of Police, in case an assembly, parade or mass demonstration is held in contravention of the provisions of Article 1, the matter to be entered as prescribed under Article 2, the conditions as prescribed in proviso of Paragraph 1 of the preceding Article or the provisions of Paragraph 3 of the same Article may, with a view to maintaining public order, issue a warning to the participants, restrain them from an act or acts or otherwise take necessary action against them within the limits necessary for the correction of their act or acts of violation.

Article 5: The sponsor who submitted an application for permission prescribed under Article 2 making a false statement therein, or the sponsor, leader or abettor of an assembly, parade or mass demonstration conducted in contravention of the provisions of Article 1, the matters to be entered as prescribed under Article 2, the conditions as prescribed in the proviso of Paragraph 1 of Article 3 or the provisions of Paragraph 3 of the same Article shall be liable to imprisonment with or without hard labor for a term not exceeding one year or a fine not exceeding ¥50,000.

Article 6: None of the provisions of this Ordinance shall be construed as laying any kind of prohibition or restriction upon the rights to hold meetings other than the assemblies, parades or mass demonstrations prescribed under Article 1, or as investing the Public Safety Commission, police officers or employees or other Metropolitan, ward, city, town or village officials or employees with authority to control meetings or political campaigns or to censor placards, publications or any other writings and pictures.

Article 7: Nothing of this Ordinance shall on any account be inconsistent with the laws and ordinances regarding public election nor shall it be construed as necessitating the filing of a notice in advance of political assemblies or speech meetings during an election campaign.

Supplementary Provisions

This Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Civil Intelligence Section, G-2
Public Safety Division

APO 500
3 July 1950

SUBJECT: Definition of Public and Private Meetings

1. A public meeting is one held (1) in a public place or building or (2) in a private place or building and attended by any person in addition to the bonafide members of an organization or recognized exclusive group.
2. A private meeting is one held in a privately owned place or building and attended only by the bonafide members of an organization or recognized exclusive group, with a door check and identification system insuring against attendance by other persons than such bonafide members. Although the number of persons attending a private meeting is a guiding factor as to whether or not it is necessary for both police and fire officials to attend, it is not the only factor. Others are the construction of the building and materials of construction; the location, condition, and marking of emergency exits; the pedestrian traffic hazards in the vicinity of the building; and the character and reputation of the group or organization attending the meeting. Hence, it is impossible to determine the necessity of police assignment solely by numerical attendance.

IMPERIAL ORDINANCE CONCERNING TO THE
PUNISHMENT ETC. FOR THE ACTS PREJUDICIAL
TO THE OCCUPATION OBJECTIVES OF THE
ALLIED POWERS.

(June 12, 1946
(Imperial Ordinance No. 311))

Article 1. There will be no public prosecution with reference to the following criminal cases:

1. Crimes committed by United Nations Nationals (including juridical persons belonging to United Nations)
2. Acts prejudicial to the security of the Occupation Forces, or any member thereof, or any person attached to or accompanying such forces.
3. Killing or assaulting any member of the Occupation Forces, or any person attached to or accompanying such forces.
4. Repealed- (Unauthorized possession, taking, receipt or disposal of property of the Occupation Forces or any member thereof, or of any person attached to or accompanying such forces.)
5. Interfering with, or hindering the arrest of any person sought, or assisting in, or furthering the escape of any person detained, by the Occupation Forces or by others pursuant to the directions of the Supreme Commander for the Allied Powers or his authorized subordinates.
- ✓ 6. Interfering with, refusing information required by, making any false or misleading statement orally or in writing to or defrauding in any manner, any member of the Occupation Forces or any person attached to or accompanying such Forces in a matter of Official concern.
7. Acts on behalf of in support of any organization dissolved or declared illegal by the Supreme Commander for the Allied Powers or dissolved or declared illegal by order of the Supreme Commander for the Allied Powers.
8. Conspiracies to commit, or acts which aid or abet the commission of, any of the foregoing offences.

Article 2. Exceptive the crimes prescribed in the previous article public prosecution must have in cases of crimes consisting of acts prejudicial to the objectives of the Occupation.

Public prosecution of such crime will be only waived when jurisdiction of a particular case is assumed by Military Occupation Courts.

Acts prejudicial to the Occupation objectives in this Ordinance are defined as all acts which are violations of directives to the Imperial Japanese Government issued by the Supreme Commander for the Allied Powers, and all orders issued by Occupation Forces Commanders of Army, Corps or Divisions to implement the Supreme Commander for the Allied Powers' Directives and all ordinances of Laws promulgated by the Imperial Japanese Government in implementation of these directives.

Article 3. Chief of Prison shall detain persons designated by Military Occupation Courts of the Allied Forces, for imprisonment or for specified alternative imprisonment in lieu of payment of fines in accordance with the directives of such courts.

In the treatment of those persons who have been detained for imprisonment or for a specified alternative imprisonment in lieu of payment of fines under the provisions of the preceding paragraph the provisions of the Prison Law shall be applied mutatis mutandis except in those cases where the Courts shall direct otherwise.

Article 4. Violations of this Ordinance, and commissions of acts which are prejudicial to the objectives of the Occupation as defined herein will be punishable by imprisonment not exceeding 10 years with hard labour or a penalty in money not exceeding ¥75,000 or custody or fine.

Those mentioned in the previous paragraph can be punishable by both penal servitude or monetary penalty according to circumstances.

The provisions prescribed in the previous two paragraphs cannot be applicable in cases where specific provision for punishment has already been made by Supreme Commander for the Allied Powers' directive or by orders of the Imperial Japanese Government supplementing such directive.

Supplementary Provisions:

~~Repealed-~~ (The present Ordinance shall come into force as from July 15, 1946. The following amendment shall be made to the Imperial Ordinance No. 274, 1946. The terms "Article 1." shall be deleted and Article 2 shall be deleted.)

*File***C O P Y**

**GENERAL HEADQUARTERS
FAR EAST COMMAND
Military Intelligence Section, General Staff**

17 June 1950

MEMORANDUM FOR: Mr. K. Okazaki, Chief Cabinet Secretary

INFORMATION : Mr. E. Tanaka, Chief, MPD
Mr. N. Saito, Director General NRP

1. I take this means to bring to your notice for immediate suitable publicity thru your channels and on your own cognizance, with the understanding that the Metropolitan and the National Rural Police may also make suitable simultaneous announcements to the effect that the current ban on public assemblies will be relaxed, in the near future.

2. It is suggested for coordination, that your announcement utilize the following phraseology, with such adjustments as may be required by the Japanese language viz:

"... The ban on public assemblies, parades, and demonstrations imposed by Governmental and Police authorities, 2 June 1950, to cover an emergency then existing, will be relaxed, effective 25 June 1950, except that in the future no such assembly, parade or demonstration will be permitted which, by its announced purpose, or the character of the sponsoring organization, or its leadership, would indicate a threat to public peace and welfare, or develop into a demonstration against Allied authority or objectives....."

For the Chief of Staff:

OFFICIAL:

C.A. WILLOUGHBY
Major General, G.S.C.
Asst Chief of Staff, G-2

H.E. PULLIAM
Colonel, G.S.C.
Chief, Public Safety Div.

C O P Y

19 June 1950

CONTROL CHECK LIST

The ban on public assemblies, parades, and demonstrations imposed by Governmental and Police authorities, 2 June 1950, will be relaxed, effective 25 June 1950, except that in the future no such assembly, parade, or demonstration will be permitted which, by its announced purpose, or the character of the sponsoring organization, or its leadership, would indicate a threat to public peace and welfare, or develop into a demonstration against Allied authority or objectives.

- a. Disciplinary control of assemblies, parades, demonstrations.
- b. The form of a "permit" rather than a "notification".
- c. Police authorities to approve, deny, dealy or change.
- d. This is inherent in the use of "conditions attached" to notifications.
- e. Develop mechanics to arrive at powers under par (c).
- f. Control notifications by immediately "attaching conditions" as required.
- g. Notification of applications to be scrutinized along the following lines:
 - (1) Political character and history of sponsor agency.
 - (2) Nackground of violence, disturbance or nuisance.
 - (3) No permit to agencies with bad backgrounds like that.
 - (4) Establish principle of sponsor responsibility.
 - (5) Headquarters becomes personally responsible for order.
 - (6) Apply traffic controls to the limit.
- h. For the present, GHQ desires to inspect notifications.
- i. MPD should pass on to PSD who will "analize" sponsors, etc.
- j. Downtown commercial area should be portected under traffic law.
- k. Hibiya Park is a sport center, for recreation, not for assemblies.
- l. The Plaza is reserved for Government, Occupation & Police formation.
It is designed primarily for recreation of the public, picnics, etc.

(Cont'd)

- m. Remote areas can be designated for assemblies, Ueno Park, Meiji Park, etc., under police control.
- n. Police to act unilaterally on all anti-occupation placards, signs, flags, posters, etc.
- o. Combination mass assemblies exceeding two thousand are not desirable. It is technique of Communism to operate public disorder thru the medium of incessant, inflammatory large assemblies.
- p. The principle of prosecution of the sponsoring agency Headquarters in case of disorder, etc., should be applied and publicized, etc.

Sunday

21

May

Activities Report

Public Safety Commission
Meeting at in Hiroshima
Prefecture.

on 10 Feb. 1951 at
1000 AM.

MAY	1950					
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30
	31					

224

141

MONDAY

APRIL 1950						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

22

MAY 1950

JUNE 1950						
S	M	T	W	T	F	S
						1 2 3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

APPOINTMENTS

- 9 a.m. _____
- 9:30 a.m. _____
- 10 a.m. _____
- 10:30 a.m. _____
- 11 a.m. _____
- 11:30 a.m. _____
- 12 noon _____
- 1 p.m. _____
- 1:30 p.m. _____
- 2 p.m. _____
- 2:30 p.m. _____
- 3 p.m. _____
- 3:30 p.m. _____
- 4 p.m. _____
- 4:30 p.m. _____
- 5 p.m. _____

第十二回廣島縣下公安委員連絡協議會理事會次第

(昭和二十六、二、五日 午前十一時
於廣島縣警務課本部會議室)

一 開會の辞

二 會長挨拶

三 経過報告(概要別紙一)

四 議題審議

五 閉會

懇親會 (於いづみ寮)

第十二回 廣島縣下公安委員連絡協議會提出議題

(理事會附託事項)

一人命救助者に對する感謝狀授與申請について

安芸津町 兵野町 坂町公安委員會

由請書別紙ニ

二 自転車の前照燈光度制限について

縣公安委員會

(警ら交通課長説明)

*Headline
Road Traffic
Regulation
Subps 2
Para 2.*

三、銃砲刀剣類等所持取締令施行について

縣公安委員會
(防犯統計課長説明)

四、俸給の切替調整について

芦呂府中町公安委員會

昭和二十五年十二月二十七日附法律第廿九九号で、政府職員の一般職の給與に関する法律の一部が改正になつたが、その内で附則別表第二俸給の切替調整表に記載せられてあ

15013
る特別俸給表の適用を受ける職員（警察職員を含む）は附則別表第一の俸給の新旧対照表より號と一號乃至三號の號俸数を差引くことになつておるが、如何なる理由のためであらうか。

尚同法第五條第二項に「宿舍、食事、制服、その他これ等に類する有価物が職員に支給され又は無料で貸與される場合においては、これを給與の一部として別に法律で定めるところによりその職員の俸給額を調整する。」と云うことがあるが、これによつて一號乃至三號の號俸数を差引いて調整するものであらうか。

被服手当支給上参考にした。から右提案する。

(理事會附記事項)

五 新警察法施行を記念する意味に於て毎年三月を中心とする警察宣傳行事について

理事會

客年三月十日第九回總會に於て本年度より實施すべく決議された音戸町提案に係る首標の記念行事案については、理事會に於て研究すべく委任されているので、行事計画について協議された。

行事計画案 別紙三

別紙一

経過報告

一 自治体警察相互援助の可否について

本件は、従来より警察法の解釈上疑義の存したところであるが、第十回總會に於て、庄原町の提案により、警察法第五四條並第五五條の決定的な解釈方を中央之照会中のところ、昨年十二月十日附縣公連第ニ九三号及び十二月十八日附縣本部秘企第八八号を以つて通知した様に

最高檢察廳檢事總長より

「自警相互及び自警から國警への援助は適法である」

との解決が決定された旨国警本部より通牒があつた。
尚、援助の場合の費用負担の問題についても法文化さるる模様である。

二 交流人事研究委員會議開催について

昨年十月二日附縣公連第ニ五九号を以つて開催状況を通知した通り、昨年十月三十日第一回人事委員會を開催した。

人事交流の問題は、G H Q その他の關係上相當至難とみられ、現在のところ準備、研究期間とし、その間差し迫つて交流を必要とするところがあれば幹旋勧告の労をとることにした。

尚、交流幹旋上必要な資料調査をすべく、差し當り各所

屈別の待遇の實態調査並に警察財源たる平衡交付金額を調査することにした。

ハ 給料調査表

(昭二六、二、五日附具公連第五三号にて通知した通り)

ニ 平衡交付金各市町村別交付額

(昭二五、五、六日附具公連第二六五号にて通知した通り)

三 永年勤続者の表彰について

縣公連永年勤続者表彰取扱要綱に基き、申請のあつた左記二十八名に対し十一月二十三日(勤労感謝の日)表彰状並に記念品(五〇〇円程度)を贈呈した。

三十年勤続

福山市	芳呂府中町警察署	田熊町警察署	瀬戸町	今津町	向島町	水呑町	安芸津町	豊栄町
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
巡査部長	警部	巡査部長	警部	巡査部長	警部	巡査部長	警部	巡査部長
柚木竹治郎	甲斐義三	村上傳一	大道春雄	柏原律衛	永川萬太郎	岡本音市	宮田快三	山下武史

四

人命救助者に對する感謝狀授與について

左記の様に申請があつたから、縣公連表彰規程に基き、
 支々感謝狀並に記念品（各五百円）を授與した。

廣谷村	水呑町	十日市町	向島町	船越町	熊野町	福山市警察署
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
警部	〃	巡査	〃	〃	警部	巡査
藏本壽直	宗本義雄	永迫善人	伊藤弘之	三好方時	水戸兼人	井原徳市

一 申請者

被表彰者

安藝津町公安委員会

賀茂郡竹原町

木村 恒 夫

右は昭和二十五年十月十日賀茂郡安芸津町大字風早寄り
海中に転落して溺死せんとしたる 中浜正親 当六年を救
助したるもの。

二 申請者

被表彰者

矢野町公安委員会

安藝郡坂町

北本 豊 作

右は昭和二十五年十月二十四日 安芸郡矢野町警察予備隊

訓練所前用水路に転落して溺死せんとしたる 神保清子
当三年を救助したるもの。

三 申請者

坂町公安委員会

被表彰者

安芸郡坂町

大宮盛一行

右は昭和二十五年十一月二日安芸郡坂町字浜條寄り海
中に転落溺死せんとしたる 尾崎文治 当四年を救助
したるもの。

別紙二

新警察法施行を記念する警察宣傳行事
計画案

一 民警協力者の表彰

(1) 表彰の目的

新警察法施行の記念日とし縣下一斉に民警協力者
(団体を含む)を表彰し 民警一体の實を益々挙揚するを
目的とする。

(2) 表彰の基準

イ、防犯組合等その他警察に對する積極的協力を行う目

的のもとに設置された団体にして、その功勞顯著と認められるもの。

口、平素より警察に對する協力者にして、その功勞顯著と認められるもの。その他警察上功勞のあつたもの。

(3) 表彰の手續

當該公安委員會は、表彰の必要を認めたるものは、所定様式で本會々長宛に二月二十日迄に申請すること。

(4) 表彰の決定

表彰の審査決定は、本會正副會長に委嘱する。

會長は、審査の結果を申請箇所に通報し、表彰状

(感謝状)は三月七日の表彰日迄に送付する。

(5) 表彰式

表彰状（感謝状）を受理した公安委員会は、三月七日の警察法施行記念日に、當該公安委員会に於て表彰式を行ひ、これを授與する。

二 警察啓蒙宣傳の活潑化を期すべく、縣治安協力會の強化拡充方の陳情について

縣治安協力會（会則別紙）は、縣會議員並に廣島市長及び町村長會正副會長を以つて組織され、縣下における治安

を確保するため、警察及び消防活動を強力に推進せしめるを目的のもとに設置されたものであるが、同會は治安協力費の支出とせられる等、物的面に於ては相當の配慮を煩わして居るところであるが、これを更に物心両面の協力、即ち縣當局並に各市町村長及び公安委員會三者一体となつて、毎年三月を中心とする警察啓蒙宣伝（主として防犯活動）を積極的に運動し、以つて縣下の治安確保を期すべく、同會の強化擴充と恒久的協力方を、本會の決議として陳情する。

参考

廣島縣治安協力會々則

第一條 本会は、広島縣治安協力會と称し、事務所を広島縣會事務局内に置く。

第二條 本会は、広島縣下における治安を確保するため、警察活動（國家地方警察及び自治体警察）及び消防活動（自治消防及び義勇消防）を強力に推進せしめることをもつて目的とする。

第三條 本会は、前條の目的を達成するため、警察消防事務の運営に對し、必要なる援助協力を與えるものとする。

2 前項の援助協力の要領は、理事會の決議によつてこれを定める。

第四條 本會の經費は、補助金寄附金その他の收入をもつてこれに充てる。

第五條 本會に左の役員を置く。

- | | | | |
|------|-----|-----|-----|
| 會長 | 一名 | 副會長 | 一名 |
| 常任理事 | 若干名 | 理事 | 若干名 |
| 幹事 | 若干名 | 顧問 | 若干名 |

第六條 会長は縣會議長、副会長は同副議長を以て之に充てる。

2 会長は本会を統理代表し、副会長は会長を補佐し、会長事故あるときは之を代理する。

3 常任理事は理事の中から會長之を選任し、常時会務を掌理する。

4 理事は広島縣會議員、広島市長、広島県町村長会々長及び副会長を以て之に充てる。

5 幹事及び顧問は、會長之を委嘱する。

6 顧問は、會長の諮詢に應ずる。

第七條 本会に書記若干名を置き、會長之を任免する。

2 書記は上司の命を受けて庶務に従事する。

第八條 本会の會議は、理事会及び幹事会とし、必要がある場合において會長之を招集する。

2 理事会は、理事を以て構成し、重要会務を審議する。

3 幹事会は、會長、副會長及び幹事を以て構成し、本会の常務を審議する。

第九條 會議は、構成員の半数以上の出席がなければ成立しない。
又、會議は、会長が議長となり、議事は出席者の過半数を以て決り、可
否同数のときは議長の決するところによる。

附 則

本則は、昭和二十三年十一月二十六日から之を實施する。

廣島縣治安協力會役員名簿

會長
副會長
常任理事

縣會議長
縣會副議長
縣會議員

縣會議員
町村長
廣島市長

小	檜	佐	松	谷	町	藤	津	相	土	三	浜
谷	山	野	島	山	田	田	田	方	橋	浦	井
傳	袖		源	直	道	晋	作				信
一	郎	弘	綏	睦	勝	義	藏	一	一	正	三